

# Souhrn vlastností biocidního přípravku

**Název přípravku:** calgodip Blue Kamille forte Spray

**Typ přípravku (typy přípravků):** Typ přípravku 03 - Veterinární hygiena (Dezinfekční prostředky)

**Číslo povolení:** EU-0028957-00000

**Referenční číslo záznamu v registru R4BP 3:** EU-0028957-0015

## Obsah

Administrativní informace	1
1.1. Obchodní název přípravku	1
1.2. Držitel povolení	1
1.3. Výrobce (výrobci) biocidních přípravků	1
1.4. Výrobce(i) účinné látky / účinných látek	1
2. Složení přípravku a jeho typ složení	2
2.1. Qualitative and quantitative information on the composition of the biocidal product	2
2.2. Typ složení přípravku	2
3. Standardní věty o nebezpečnosti a pokyny pro bezpečné zacházení	2
4. Povolené(á) použití	3
5. Obecná pravidla pro používání	5
5.1. Pokyny pro používání	5
5.2. Opatření ke zmírnění rizika	5
5.3. Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a naléhavé případy	5
5.4. Pokyny pro bezpečnou likvidaci přípravku a jeho obalu	6
5.5. Podmínky skladování a doba trvanlivosti přípravku při běžných podmínkách skladování	6
6. Další informace	6

## Administrativní informace

### 1.1. Obchodní název přípravku

calgodip Blue Kamille forte Spray

### 1.2. Držitel povolení

**Jméno (název) a adresa držitele povolení**

Jméno (název)

CVAS Development GmbH

Adresa

Am Hafen 16 68526 Ladenburg Německo

**Číslo povolení**

EU-0028957-00000 1-4

**Referenční číslo záznamu v registru R4BP 3**

EU-0028957-0015

**Datum udělení povolení**

18/07/2023

**Datum skončení platnosti povolení**

30/06/2033

### 1.3. Výrobce (výrobci) biocidních přípravků

**Název výrobce**

Calvatis GmbH

**Adresa výrobce**

Am Hafen 16 68526 Ladenburg Německo

**Umístění výrobních závodů**

Am Hafen 16 68526 Ladenburg Německo

### 1.4. Výrobce(i) účinné látky / účinných látek

<b>Účinná látka</b>	1322 - L-(+)-mléčná kyselina
<b>Název výrobce</b>	Purac Biochem bv
<b>Adresa výrobce</b>	Arkelsedijk 46 4206AC Gorinchem Nizozemsko
<b>Umístění výrobních závodů</b>	Arkelsedijk 46 4206AC Gorinchem Nizozemsko

## 2. Složení přípravku a jeho typ složení

### 2.1. Qualitative and quantitative information on the composition of the biocidal product

Obecný název	Název podle IUPAC	Funkce	Číslo CAS	Číslo ES	Obsah (%)
L-(+)-mléčná kyselina		účinná látka	79-33-4	201-196-2	6,8
Kyselina methansulfonová	Kyselina methansulfonová	Neúčinná látka	75-75-2	200-898-6	0
Kyselina fosforečná	Kyselina fosforečná	Neúčinná látka	7664-38-2	231-633-2	0
Kyselina sírová	Kyselina sírová	Neúčinná látka	7664-93-9	231-639-5	0
Kyselina isononanová	Kyselina isononanová	Neúčinná látka	3302-10-1	221-975-0	0

### 2.2. Typ složení přípravku

AL - Jakákoliv jiná kapalina
------------------------------

## 3. Standardní věty o nebezpečnosti a pokyny pro bezpečné zacházení

### Standardní věty o nebezpečnosti

Dráždí kůži.  
Způsobuje vážné poškození očí.

### Pokyny pro bezpečné zacházení

Omyjte ruce důkladně po manipulaci.  
Používejte ochranné rukavice.

Používejte ochranné brýle.

PŘI STYKU S KŮŽÍ: Omyjte velkým množstvím vody.

Při podráždění kůže: Vyhledejte lékařskou pomoc.

Při podráždění kůže: Vyhledejte lékařskou ošetření.

PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně oplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování.

Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO.

Okamžitě volejte lékaře.

Odstraňte obsah v souladu s místními předpisy.

Odstraňte obal v souladu s místními předpisy.

## 4. Povolené(á) použití

### 4.1 Popis použití

#### Použití 1 - Použití # 4.1 - Dezinfekce struků po dojení ručním nebo automatickým namáčením nebo postřikem

##### Typ přípravku

Typ přípravku 03 - Veterinární hygiena (Dezinfekční prostředky)

##### V případě potřeby uveďte přesný popis povoleného použití

-

##### Cílový organismus (cílové organismy) (včetně vývojového stadia)

Latinský název: žádné údaje  
 Obecný název: Bakterie  
 Vývojové stadium: Žádné informace

Latinský název: žádné údaje  
 Obecný název: Kvasinky  
 Vývojové stadium: Žádné informace

##### Oblast použití

Vnitřní

Dezinfekce struků po dojení

##### Metoda(y) aplikace

Metoda: Namáčení  
 Podrobný popis:  
 Dezinfekce struků po dojení  
 Ruční namáčení pomocí namáčecího kelímku  
 Automatické namáčení pomocí robota

Metoda: Postřik  
 Podrobný popis:  
 Dezinfekce struků po dojení

	<p>Ruční postřik pomocí ručního rozprašovače  Ruční postřik pomocí elektronického postřikovače  Automatický postřikovací robot</p>
<p><b>Aplikační dávka(y) a četnost aplikací</b></p>	<p>Míra aplikace: Přípravek k přímému použití, 6,80 % L-(+)-mléčná kyselina  Ředění (%): -  Počet a načasování aplikace:  2–3krát denně (po každém dojení)</p> <p>Míra aplikace: Přípravek k přímému použití, 6,80 % L-(+)-mléčná kyselina  Ředění (%): -  Počet a načasování aplikace:  2–3krát denně (po každém dojení)</p>
<p><b>Kategorie uživatelů</b></p>	<p>profesionál</p>
<p><b>Velikost balení a obalový materiál</b></p>	<p>Kanistr z HDPE: 5-60 kg  Sud z HDPE: 60-200 kg  IBC z HDPE: 600-1000 kg</p>

#### 4.1.1 Návod k danému způsobu použití

Viz všeobecný návod k použití.

#### 4.1.2 Opatření ke zmírnění rizika k danému způsobu použití

Viz všeobecný návod k použití.

#### 4.1.3 Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí pro daný způsob použití

Viz všeobecný návod k použití.

#### 4.1.4 Pokyny pro bezpečné zneškodnění přípravku a jeho obalu pro daný způsob použití

Viz všeobecný návod k použití.

#### 4.1.5 Podmínky skladování a doba použitelnosti přípravku za normálních podmínek skladování pro daný způsob použití

Viz všeobecný návod k použití.

## 5. Obecná pravidla pro používání

### 5.1. Pokyny pro používání

Produkt je třeba před použitím zahřát na teplotu 20 °C až 30 °C.  
Pro plnění přípravku do aplikačního zařízení se doporučuje použít dávkovací čerpadlo.  
Zásobník dávkovacího čerpadla naplňte přípravkem k přímému použití. Vyvarujte se vpuštění přebytečných tekutin.  
Aplikujte přípravek ručním nebo automatickým namáčením nebo postříkem. Dbejte na to, aby byly struky zcela pokryty dezinfekčním přípravkem. Aplikační množství pro krávy a buvoly – 5 ml/ošetření, a pro ovce a kozy – 3 ml/ošetření.  
Přípravek ponechte na strucích až do dalšího dojení. Po ošetření nechejte zvířata alespoň 5 minut stát.  
Po dezinfekci umyjte aplikační zařízení opláchnutím vodou.  
Uchovávejte mimo dosah dětí.

### 5.2. Opatření ke zmírnění rizika

Používejte ochranné brýle proti chemikáliím odpovídající evropské normě EN ISO 16321 nebo ekvivalentní, ochranný oděv chemicky odolný vůči biocidnímu přípravku, rukavice odolné vůči chemikáliím klasifikované podle evropské normy EN ISO 374 nebo ekvivalentní.  
Materiál ochranných brýlí, rukavic a ochranného oděvu bude specifikován držitelem povolení v rámci informací o přípravku.  
Tím není dotčeno uplatňování směrnice Rady 98/24/ES a dalších právních předpisů Unie v oblasti bezpečnosti a ochrany zdraví při práci.

### 5.3. Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a naléhavé případy

#### Pokyny pro první pomoc

**PŘI NADÝCHÁNÍ:** pokud se vyskytnou příznaky, volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO nebo lékaře.

**PŘI STYKU S KŮŽÍ:** veškeré kontaminované části oděvu svlékněte a před opětovným použitím vyperte. Umyjte kůži vodou. Při podráždění kůže: Vyhledejte lékařskou pomoc.

**PŘI ZASAŽENÍ OČÍ:** okamžitě vyplachujte vodou po dobu několika minut. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte s oplachováním nejméně 15 minut. Zavolejte 112 nebo sanitku a lékařskou pomoc.

**PŘI POŽITÍ:** okamžitě vypláchněte ústa. Dejte něco k pití, pokud je exponovaná osoba schopna polykat. **NEVYVOLÁVEJTE** zvracení. Zavolejte 112 nebo sanitku a lékařskou pomoc.

#### Nouzová opatření na ochranu životního prostředí

Opatření na ochranu životního prostředí: zamezte vniknutí přípravku do kanalizačních systémů nebo vodních těles.

Metody a materiál pro omezení úniku a pro čištění: zachyťte absorpcí za použití materiálů pohlcujících kapaliny (písek, křemelina, univerzální pojivo). Nepoužívejte hořlavé materiály, jako jsou píliny. Sebraný materiál zlikvidujte podle místních předpisů.

## 5.4. Pokyny pro bezpečnou likvidaci přípravku a jeho obalu

Po ukončení ošetření zlikvidujte nepoužitý přípravek a obal v souladu s místními požadavky.

Výrobek může být vypláchnut do komunální kanalizace nebo zlikvidován na úložiště chlévské mrvy v závislosti na místních požadavcích.

## 5.5. Podmínky skladování a doba trvanlivosti přípravku při běžných podmínkách skladování

Doba skladovatelnosti: 24 měsíců  
Neskladujte při teplotách nad 40 °C.

Chraňte před teplem a přímým slunečním světlem.

Chraňte před mrazem.

Uchovávejte obal těsně uzavřený.

## 6. Další informace

Telefonní číslo pro naléhavé situace:

Toxikologické informační středisko

Klinika pracovního lékařství VFN a 1. LF UK

Na Bojišti 1, 120 00, Praha 2

tel: 224 919 293 a 224 915 402